



Ordinanza dell'USAV sull'importazione di derrate alimentari originarie o provenienti dal Giappone

Modifica del 29 novembre 2017

*L'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria (USAV)
ordina:*

I

L'ordinanza dell'USAV del 28 gennaio 2016¹ sull'importazione di derrate alimentari originarie o provenienti dal Giappone è modificata come segue:

Art. 2 Valori massimi

Le derrate alimentari di cui all'articolo 1 possono essere immesse sul mercato solo se non superano i valori massimi riportati nell'allegato I del regolamento di esecuzione (UE) 2016/6².

Art. 3 cpv. 1

¹ Le derrate alimentari di cui all'articolo 1 elencate nell'allegato o contenenti per oltre il 50 per cento tali prodotti possono essere importate in Svizzera soltanto se accompagnate da una dichiarazione secondo l'allegato III del regolamento di esecuzione (UE) 2016/6³.

¹ RS 817.026.2

² Regolamento di esecuzione (UE) 2016/6 della Commissione, del 5 gennaio 2016, che impone condizioni speciali per l'importazione di alimenti per animali e prodotti alimentari originari del Giappone o da esso provenienti, a seguito dell'incidente alla centrale nucleare di Fukushima e che abroga il regolamento di esecuzione (UE) n. 322/2014; modificato da ultimo dal regolamento di esecuzione (UE) 2017/2058 della Commissione, del 10 novembre 2017, che modifica il regolamento di esecuzione (UE) 2016/6 che impone condizioni speciali per l'importazione di alimenti per animali e prodotti alimentari originari del Giappone o da esso provenienti, a seguito dell'incidente alla centrale nucleare di Fukushima, GU L 294 dell'11.11.2017, pag. 29.

³ Cfr. nota a piè di pagina relativa all'art. 2.

Art. 9a Disposizione della modifica del 29 novembre 2017

Le derrate alimentari di cui all'articolo 1 possono essere importate secondo il diritto anteriore se:

- a. hanno lasciato il Giappone prima del 1° dicembre 2017; oppure
- b. sono accompagnate da una dichiarazione secondo il diritto anteriore, redatta prima dell'entrata in vigore della presente ordinanza.

II

L'allegato è sostituito dalla versione qui annessa.

III

La presente ordinanza entra in vigore il 1° dicembre 2017⁴.

29 novembre 2017

Ufficio federale della sicurezza alimentare
e di veterinaria:

Hans Wyss

⁴ Pubblicazione urgente del 30 novembre 2017 ai sensi dell'art. 7 cpv. 3 della legge del 18 giugno 2004 sulle pubblicazioni ufficiali (RS **170.512**).

Allegato
(art. 3 cpv. 1 e art. 4)

Derrate alimentari per le quali sono richiesti campionamento e analisi per accertare la presenza di cesio 134 e cesio 137 prima dell'esportazione verso la Svizzera

a) Prefettura di Fukushima

Voce di tariffa doganale	Designazione della merce
0709.5100/5900 0710.8090 0711.5100/5900 0712.3100/3200/3300/3900 2003.1000/9010/9090 2005.9911/9941	funghi e relativi prodotti trasformati
0302; 0303; 0304; 0305; 0308; 1504 10; 1504 20; 1604	pesci e prodotti della pesca ad eccezione di: – ricciola giapponese (<i>Seriola quinqueradiata</i>) e ricciola del Pacifico (<i>Seriola lalandi</i>), – ricciola (<i>Seriola dumerili</i>), – pagro del Giappone (<i>Pagrus major</i>), – carango dentice (<i>Pseudocaranx dentex</i>), – tonno rosso del Pacifico (<i>Thunnus orientalis</i>), – lanzardo (<i>Scomber japonicus</i>).
1201.9010/9099 1208.1010/1090 1507	semi di soia e relativi prodotti trasformati
0709.9999 0710.8090 0711.9090 0712.9081/9089	farfaraccio maggiore o giapponese (fuki) (<i>Petasites japonicus</i>) e relativi prodotti trasformati
0709.9999 0710.8090 0711.9090 0712.9081/9089	<i>Aralia</i> spp. e relativi prodotti trasformati
0709.9999 0710.8090 0711.9090 0712.9081/9089 2004.9018/9049 2005.9110/9190	germoglio di bambù (<i>Phyllostacyes pubescens</i>) e relativi prodotti trasformati
0709.9999 0710.8090 0711.9090 0712.9081/9089	felce maggiore (<i>Pteridium aquilinum</i>) e relativi prodotti trasformati

Voce di tariffa doganale	Designazione della merce
0709.9999 0710.8090 0711.9090 0712.9081/9089	koshiabura (germoglio di <i>Eleuterococcus sciadophylloides</i>) e relativi prodotti trasformati
0709.9999 0710.8090 0711.9090 0712.9081/9089	felce florida giapponese (<i>Osmunda japonica</i>) e relativi prodotti trasformati
0709.9999 0710.8090 0711.9090 0712.9081/9089	felce penna di struzzo (<i>Matteuccia struthiopteris</i>) e relativi prodotti trasformati
0810.70 00, 9092/9098 0811.9029/9090 0812.9010/9090 0813.5081/5099	kaki (<i>Diospyros</i> sp.) e relativi prodotti trasformati

b) Prefettura di Nagano

Voce di tariffa doganale	Designazione della merce
0709.5100/5900 0710.8090 0711.5100/5900 0712.3100/3200/3300/3900 2003.1000/9010/9090 2005.9911/9941	funghi e relativi prodotti trasformati
0709.9999 0710.8090 0711.9090 0712.9081/9089	<i>Aralia</i> spp. e relativi prodotti trasformati
0709.9999 0710.8090 0711.9090 0712.9081/9089	koshiabura (germoglio di <i>Eleuterococcus sciadophylloides</i>) e relativi prodotti trasformati
0709.9999 0710.8090 0711.9090 0712.9081/9089	felce florida giapponese (<i>Osmunda japonica</i>) e relativi prodotti trasformati
0709.9999 0710.8090 0711.9090 0712.9081/9089	felce penna di struzzo (<i>Matteuccia struthiopteris</i>) e relativi prodotti trasformati

c) Prefetture di Yamanashi, Yamagata, Shizuoka e Niigata

Voce di tariffa doganale	Designazione della merce
0709.5100/5900 0710.8090 0711.5100/5900 0712.3100/3200/3300/3900 2003.1000/9010/9090 2005.9911/9941	funghi e relativi prodotti trasformati
0709.9999 0710.8090 0711.9090 0712.9081/9089	koshiabura (germoglio di <i>Eleuterococcus sciadophylloides</i>) e relativi prodotti trasformati

d) Prefettura di Miyagi

Voce di tariffa doganale	Designazione della merce
0709.5100/5900 0710.8090 0711.5100/5900 0712.3100/3200/3300/3900 2003.1000/9010/9090 2005.9911/9941	funghi e relativi prodotti trasformati
0302; 0303; 0304; 0305; 0308; 1504 10; 1504 20; 1604	pesci e prodotti della pesca ad eccezione di: – ricciola giapponese (<i>Seriola quinqueradiata</i>) e ricciola del Pacifico (<i>Seriola lalandi</i>), – ricciola (<i>Seriola dumerili</i>), – pagro del Giappone (<i>Pagrus major</i>), – carango dentice (<i>Pseudocaranx dentex</i>), – tonno rosso del Pacifico (<i>Thunnus orientalis</i>), – lanzardo (<i>Scomber japonicus</i>).
0709.9999 0710.8090 0711.9090 0712.9081/9089	<i>Aralia</i> spp. e relativi prodotti trasformati
0709.9999 0710.8090 0711.9090 0712.9081/9089 2004.9018/9049 2005.9110/9190	germoglio di bambù (<i>Phyllostacys pubescens</i>) e relativi prodotti trasformati
0709.9999 0710.8090 0711.9090 0712.9081/9089	felce maggiore (<i>Pteridium aquilinum</i>) e relativi prodotti trasformati

Voce di tariffa doganale	Designazione della merce
0709.9999 0710.8090 0711.9090 0712.9081/9089	felce florida giapponese (<i>Osmunda japonica</i>) e relativi prodotti trasformati
0709.9999 0710.8090 0711.9090 0712.9081/9089	koshiabura (germoglio di <i>Eleuterococcus sciadophylloides</i>) e relativi prodotti trasformati
0709.9999 0710.8090 0711.9090 0712.9081/9089	felce penna di struzzo (<i>Matteuccia struthiopteris</i>) e relativi prodotti trasformati

e) Prefetture di Gunma, Ibaraki, Tochigi, Chiba e Iwate

Voce di tariffa doganale	Designazione della merce
0709.5100/5900 0710.8090 0711.5100/5900 0712.3100/3200/3300/3900 2003.1000/9010/9090 2005.9911/9941	funghi e relativi prodotti trasformati
0302; 0303; 0304; 0305; 0308; 1504 10; 1504 20; 1604	<p>pesci e prodotti della pesca ad eccezione di:</p> <ul style="list-style-type: none"> – ricciola giapponese (<i>Seriola quinqueradiata</i>) e ricciola del Pacifico (<i>Seriola lalandi</i>), – ricciola (<i>Seriola dumerili</i>), – pagro del Giappone (<i>Pagrus major</i>), – carango dentice (<i>Pseudocaranx dentex</i>), – tonno rosso del Pacifico (<i>Thunnus orientalis</i>), – lanzardo (<i>Scomber japonicus</i>).
0709.9999 0710.8090 0711.9090 0712.9081/9089 2004.9018/9049 2005.9110/9190	germoglio di bambù (<i>Phyllostacys pubescens</i>) e relativi prodotti trasformati
0709.9999 0710.8090 0711.9090 0712.9081/9089	koshiabura (germoglio di <i>Eleuterococcus sciadophylloides</i>) e relativi prodotti trasformati

f) Prodotti composti contenenti più del 50 per cento dei prodotti di cui alle lettere a–e del presente allegato